31993R1718

1.7.1993 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 159/103

UREDBA KOMISIJE (EGS) št. 1718/93
z dne 30. junija 1993
o operativnem dogodku za kmetijske menjalne tečaje, ki se uporabljajo v sektorju semen

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 3813/92 z dne 28. decembra 1992 o obračunski enoti in menjalnih razmerjih, ki se uporabljajo v skupni kmetijski politiki ([1]), in zlasti člena 6(2) Uredbe,

ker se pomoč, ki je bila uvedena s členom 3 Uredbe Sveta (EGS) št. 2358/71 z dne 26. oktobra 1971 o skupni ureditvi trgov za semena ([2]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3695/92 ([3]), lahko dodeli za proizvode iz Priloge k navedeni uredbi;

ker Uredba Komisije (EGS) št. 1546/75 z dne 18. junija 1975 o opredelitvi dogodka, ko pomoč za semena postane izplačljiva ([4]), kakor je bila spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2811/86 ([5]), opredeljuje operativni dogodek za kmetijski menjalni tečaj na podlagi meril in pravnih predpisov, ki so bili bistveno spremenjeni z uvedbo nove kmetijsko-denarne ureditve z Uredbo (EGS) št. 3813/92; ker v skladu z novimi predpisi dogodek, po katerim se šteje gospodarski cilj za doseženega, nastopi med spravilom in se zato lahko šteje za izpolnjenega 1. avgusta vsakega tržnega leta; ker je torej ta datum operativni dogodek za kmetijski menjalni tečaj, ki se uporablja za pomoč za proizvajalce semen;

ker so ukrepi, predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Za pomoč iz člena 3 Uredbe (EGS) št. 2358/71 se uporablja kmetijski menjalni tečaj, ki velja 1. avgusta tržnega leta, za katerega se dodeli pomoč.

Člen 2

Uredba (EGS) št. 1546/75 s tem preneha veljati.

Člen 3

Ta uredba začne veljati 1. julija 1993.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. junija 1993

Za Komisijo
René STEICHEN
Član Komisije

([1]) UL L 387, 31.12.1992, str. 1.
([2]) UL L 246, 5.11.1971, str. 1.
([3]) UL L 374, 22.12.1992, str. 40.
([4]) UL L 157, 19.6.1975, str. 14.
([5]) UL L 260, 12.9.1986, str. 8.